

Inhalt

<i>Vorwort</i>	7
Verzeichnis der verwendeten Transkriptionszeichen	10

Teil I

<i>Allgemeine Vorbemerkungen</i>	12
I. Einleitung	12
II. Die Einheit des Spanischen	14
III. Probleme der Forschung	16
1. Die zeitlich-räumliche Dimension	17
2. Die thematische Dimension	18
IV. Forschungsansätze der lateinamerikanischen Linguistik	19
1. Diachronie	19
2. Synchronie	21
V. Die wichtigsten Forschungsgebiete und Merkmale des lateinamerikanischen Spanisch	22
1. Phonetik und Phonologie	23
a) Historische Grundlagen	23
b) Synchrone Merkmale	31
2. Morphosyntax	37
3. Lexikon	43
a) Teilbereiche des amerikanischen Lexikons	43
b) Lateinamerikanische Wörterbücher	48
4. Sprachgeographie	49
5. Soziale und politische Faktoren in Lateinamerikas Sprachlandschaft	52
a) Spanisch und die Indiosprachen	53
b) Spanisch und andere europäische Sprachen	54
c) Spanisch und die Kreolensprachen	55

Teil II

Mexiko

I. Die sprachliche Sonderstellung Mexikos innerhalb der Hispania	63
1. Sprachgeschichtliches	63
2. Das indianische Element	64

II. Spanisch in Mexiko	67
1. Zonale Ausgliederung Mexikos	67
2. Phonetik	68
3. Morphosyntax	74
4. Lexikon	75

Die Antillen

I. Die Antillen als Ausgangspunkt der Hispanisierung Amerikas	79
1. Der Beitrag Spaniens	80
2. Der Beitrag der Antillen	80
3. Der Beitrag Afrikas	81
II. Spanisch in der Dominikanischen Republik	82
1. Phonetik	82
2. Morphosyntax	85
3. Lexikon	86
III. Kuba und die Hispania	87
IV. Spanisch in Kuba	88
1. Phonetik	89
2. Morphosyntax	91
3. Lexikon	92
V. Puerto Rico zwischen Spanien und den USA	94
VI. Spanisch in Puerto Rico	97
1. Sprachgeographie	97
2. Phonetik	98
3. Morphosyntax	102
4. Lexikon	102

Zentralamerika

I. Mittelamerika als geschlossene Sprachzone	109
II. Spanisch in Zentralamerika	111
1. Phonetik	112
2. Morphosyntax	114
3. Lexikon	115

Kolumbien

I. Sprachtradition, Sprachgeographie	119
1. Die Tradition im Spanischen Kolumbiens	119
2. Sprachgeographie	120

II. Spanisch in Kolumbien	121
1. Phonetik	121
2. Morphosyntax	125
3. Lexikon	125
<i>Venezuela</i>	
1. Phonetik	130
2. Morphosyntax	132
3. Lexikon	132
<i>Ecuador</i>	
I. Sprachvielfalt	135
II. Spanisch in Ecuador	136
1. Phonetik	136
2. Morphosyntax	139
3. Lexikon	139
4. Zonale Ausgliederung Ecuadors	140
<i>Peru</i>	
I. Das indianische Element in Peru	143
II. Spanisch in Peru	146
1. Zonale Einteilung	146
2. Phonetik	147
3. Morphosyntax	149
4. Lexikon	149
5. Diastratie	150
<i>Bolivien</i>	
I. Sprachvielfalt	153
II. Spanisch in Bolivien	154
1. Phonetik	154
2. Morphosyntax und Lexikon	155
<i>Chile</i>	
I. Rudolf Lenz und die Indianer Chiles	158
II. Spanisch in Chile	161
1. Zonale Einteilung	161
2. Phonetik	162
3. Morphosyntax	166
4. Lexikon	167

Argentinien

I. Externe Faktoren in der Geschichte des argentinischen Spanisch	171
II. Die Indianer Argentinienens	174
1. Quechua	174
2. Guaraní	174
3. Andere Indianersprachen	175
III. Sprachvielfalt in Buenos Aires	175
1. Der „Lunfardo“	175
2. Spanisch und Italienisch	177
IV. Spanisch in Argentinien	177
1. Phonetik	178
2. Morphosyntax und Lexik	181
3. Sprachgeographische Gliederung	181

Paraguay

1. Differenzierte Mehrsprachigkeit	185
2. Phonetik	186
3. Morphosyntax	188

<i>Uruguay</i>	191
--------------------------	-----

<i>Bibliographie</i>	194
--------------------------------	-----

<i>Index</i>	208
------------------------	-----